

Multi Joystick

Multifunctionele rolstoeljoystick



Multi Joystick (P002-61)

Contact en product

mo-Vis bvba



Biebuyckstraat 15 D

9850 Nevele - België

Website: www.mo-vis.com

E-mail: contact@mo-vis.com

Telefoon: +32 9 335 28 60

Gebruikers- en installatiehandleiding Multi Joystick

Geproduceerd en gepubliceerd door mo-Vis bvba, België

Catalogusnummer: D-P002-61-75-00

Inhoud

Contact en product-----	2
mo-Vis bvba-----	2
Gebruikers- en installatiehandleiding Multi Joystick -----	2
Inhoud-----	3
Belangrijke informatie over deze handleiding-----	5
Ondersteuning, afdanken en reserveonderdelen -----	7
Garantie-----	8
Veiligheidsmaatregelen -----	11
Ontwerp en werking van de Multi Joystick-----	15
Onderdelen en accessoires -----	17
Configuratiesoftware van mo-Vis -----	19
Beoogd gebruik -----	20
Installatie-instructies -----	24
Vorbereidingen-----	24
Vorbereiding van joystick-----	26
Installatie van de joystick-----	27
De positie bepalen (instellingen) -----	29
Testen -----	30
Eerste gebruik -----	33
De Multi Joystick gebruiken-----	35
Gebruiksvoorwaarden-----	35
Foutcodes -----	36

Onderhoud	37
Instellingen	39
Montage-instellingen (gebruikersniveau)	39
Technische gegevens	40

Belangrijke informatie over deze handleiding

Hartelijk bedankt dat u voor een product van mo-Vis heeft gekozen! Als u meer informatie over mo-Vis en haar producten wilt, kunt u onze website bezoeken op: www.mo-vis.com.

Voordat u dit product installeert of gaat gebruiken, is het belangrijk dat u deze installatie- en bedieningsinstructies doorneemt en begrijpt, en dan met name de veiligheidsinstructies.

In de installatie-instructies worden de opties en mogelijkheden beschreven die u als installateur heeft met het mo-Vis-product. Het mo-Vis-product moet ingesteld worden met de configuratiesoftware van mo-Vis.

De bedieningsinstructies zijn met name bedoeld om u vertrouwd te maken met de functies en kenmerken van het mo-Vis-product en hoe u het op de best mogelijke manier kunt gebruiken. Er wordt tevens belangrijke veiligheids- en onderhoudsinformatie vermeld en er worden mogelijke problemen in beschreven die tijdens gebruik op kunnen treden.

Bewaar de bedieningsinstructies altijd ergens in of in de buurt van uw rolstoel, aangezien u belangrijke informatie nodig kunt hebben over het gebruik, de veiligheid en het onderhoud.

Alle informatie, afbeeldingen, illustraties en specificaties zijn gebaseerd op de productinformatie die beschikbaar was op het moment van drukken. De in deze instructies weergegeven afbeeldingen en illustraties zijn representatieve voorbeelden en zijn

niet bedoeld als exacte weergaven van de verschillende onderdelen van het product.

We behouden ons het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

Documentatie bestellen

U kunt extra exemplaren van deze gebruikers- en installatiehandleiding downloaden op de website van mo-Vis:

www.mo-vis.com

Ondersteuning, afdanken en reserveonderdelen

Technische ondersteuning

Als u technische problemen ondervindt, raden we aan contact op te nemen met uw dealer.

Als de dealer niet beschikbaar is of u niet weet wie de dealer is, kunt u via e-mail contact opnemen met mo-Vis bvba support@mo-vis.com of bellen naar +32 9 335 28 60.

Vermeld altijd het serienummer van het apparaat als u contact met mo-vis opneemt. Op deze manier kunnen we u de juiste informatie geven.

Reserveonderdelen en accessoires

Reserveonderdelen en accessoires moeten door de dealer bij mo-Vis bvba worden besteld.

Afdanken en recyclen

Neem de plaatselijk afvalvoorschriften in acht als u het apparaat afdankt.

Gooi overbodige elektronische onderdelen op een verantwoorde wijze weg en in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor recycling.

mo-Vis bvba garandeert dat de Multi Joystick 2 jaar lang vrij is van materiaal- en productiefouten, mits het apparaat op de juiste manier gebruikt, verzorgd en onderhouden wordt. Alle garanties dekken uitsluitend onderdelen en gelden alleen voor de oorspronkelijke koper van het product bij een mo-Vis-dealer.

Begin van de garantieperiode

Iedere garantie gaat in op de datum dat het product aan de klant wordt geleverd.

Reparatie en vervanging

Voor onderhoud tijdens de garantieperiode raden we aan contact op te nemen met de dealer bij wie het product is gekocht. Als er materiaal- of productiefouten optreden, moet de dealer een autorisatienummer voor teruggave (RA) opvragen bij mo-Vis en moet het product naar een door mo-Vis aangewezen servicecentrum worden gestuurd. mo-Vis repareert of vervangt naar eigen goeddunken alle producten die onder de garantie vallen.

Disclaimer en beperking van verhaalsmogelijkheden

De in deze overeenkomst uiteengezette uitdrukkelijke garanties vervangen alle garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel. mo-Vis is in geen geval aansprakelijk voor directe,

indirecte, incidentele of gevolgschade als gevolg van een defect aan dit product. Onderdelen die onderhevig zijn aan "normale slijtage" (zoals pads, joystickballetjes, batterijen, etc.) worden niet gedekt door de garantie, met uitzondering van materiaal- of productiefouten.

Wijzigingen

Niemand heeft het recht de garanties van mo-Vis te wijzigen, verlengen of er afstand van te doen.

Vervallen van garanties

De eerder genoemde garanties zijn afhankelijk van een correcte installatie, gebruik, onderhoud en zorg voor het product. De garantie vervalt als het product verkeerd is geïnstalleerd of gebruikt, of als het is gerepareerd of er onderdelen zijn vervangen door andere partijen dan mo-Vis of een erkende dealer. De Multi Joystick, de geïntegreerde kabels en de interface zijn onderdelen die niet gerepareerd kunnen worden.

Het toevoegen van apparatuur of uitrusting die niet is gefabriceerd of aanbevolen door mo-Vis, kan van invloed zijn op de beoogde werking van het mo-Vis-product en kan de garantie ongeldig maken.

Gebruik begrijpen

De zorgverlener (geautoriseerde installateur) is er verantwoordelijk voor dat hij/zij het beoogd gebruik van de mo-Vis-apparatuur, de

specificaties en de programmeerinstellingen begrijpt. mo-Vis kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade als gevolg van onjuiste installatie of onjuist gebruik van het product. Verkeerd gebruik, een verkeerde behandeling en opslag worden niet gedekt door deze garantie.

Veiligheidsmaatregelen

Algemeen

De Multi Joystick kan op iedere elektrische rolstoel met een Omni-aansluiting worden aangesloten. Voor andere versies is een afzonderlijke interfacekabel nodig.

Onjuist gebruik of een onjuiste installatie kan letsel veroorzaken bij de gebruiker en tot schade aan de rolstoel of andere eigendommen leiden.

Om deze risico's te beperken, moet u deze instructiehandleiding aandachtig doornemen en speciale aandacht besteden aan de veiligheidsinstructies en waarschuwingen.

Ongeautoriseerd gebruik van het product kan een grotere kans op ongelukken tot gevolg hebben. Volg de aanbevelingen in deze handleiding nauwgezet op om ongelukken door gebruik te voorkomen.

De Multi Joystick, de geïntegreerde kabels en de interface zijn onderdelen die niet gerepareerd kunnen worden.

Neem als u twijfelt over bepaalde wijzigingen en aanpassingen altijd contact op met een gecertificeerde servicemonteur.

Waarschuwinglabels

Deze handleiding bevat de volgende waarschuwinglabels, die bedoeld zijn om u te wijzen op situaties die tot ongewenste

problemen kunnen leiden, zoals persoonlijk letsel of schade aan de rolstoel.



LET OP!

Wees voorzichtig als u dit symbool ziet.



WAARSCHUWING!

Wees uiterst voorzichtig als u dit symbool ziet. Het niet in acht nemen van waarschuwingen kan tot persoonlijk letsel of eigendomsschade leiden.



LET OP!

Beperkte garantie

mo-Vis accepteert geen aansprakelijkheid voor persoonlijk letsel of eigendomsschade als gevolg van het niet opvolgen door de gebruiker of andere personen van de aanbevelingen, waarschuwingen en instructies in deze handleiding.



LET OP!

EMC-vereisten

De elektronica en accessoires van een elektrische rolstoel kunnen verstoord worden door externe elektromagnetische velden (bijvoorbeeld van mobiele telefoons). De elektronica en accessoires van een rolstoel kunnen ook zelf elektromagnetische velden uitstralen die de directe omgeving kunnen verstoren (bijvoorbeeld bepaalde alarmsystemen in bedrijven).

De grenswaarden voor elektronische compatibiliteit (EMC) met betrekking tot elektrische rolstoelen staan vermeld in de geharmoniseerde EU-normen in de richtlijn voor medische apparatuur, nr. 93/42/EEC.

De Multi Joystick voldoet aan deze grenswaarden.



WAARSCHUWING!

Installatie

De Multi Joystick mag uitsluitend geïnstalleerd of aangepast worden door een gecertificeerde servicemonteur of iemand met voldoende kennis om de aanpassing correct uit te kunnen voeren.

Onderhoud en service

Voer alleen de in de handleiding gespecificeerde service en onderhoud uit, zolang er aan de in deze handleiding beschreven vereisten voor een bepaalde handeling wordt voldaan. Alle overige service, wijzigingen en aanpassingen aan de Multi Joystick moeten worden uitgevoerd door een gecertificeerde servicemonteur, die over voldoende kennis beschikt om de aanpassing correct uit te kunnen voeren. Neem als u twijfelt contact op met een gecertificeerde servicemonteur of mo-Vis.

Gebruik uitsluitend door mo-Vis goedgekeurde of aanbevolen reserveonderdelen of accessoires. Gebruik van andere reserveonderdelen of accessoires kan de werking en veiligheid van het product in gevaar brengen. Hierdoor kan ook de garantie komen te vervallen.



LET OP!

Testen

De Multi Joystick moet altijd getest worden zonder dat er iemand in de rolstoel zit na iedere wijziging van de fysieke installatie of aanpassing van de joystickinstellingen.

Ontwerp en werking van de Multi Joystick

Doel

De Multi Joystick is een multifunctionele joystick voor besturing. Door de flexibiliteit kan de joystick eenvoudig met ieder lichaamsdeel worden bediend, onder andere met vingers, kin, lip, etc. De joystick bevindt zich precies in het midden van onze joystickserie:

- **All-round Joystick:** joystick met een standaard grootte, standaard kracht (ca. 250 gram)
- **Multi Joystick:** kleinere joystick, beperkte kracht (ca. 50 gram), te bedienen met vingers, kin, lip, etc.
- **Micro Joystick:** zeer kleine joystick, beperkte kracht (ca. 10 gram), te bedienen met vingers, kin, tong, lip, etc.

Aanbevolen gebruikers

De Multi Joystick wordt aanbevolen voor mensen met:

- Tetraplegie
- Spierziekten (ALS, MS, etc.)
- Beperkte spierkracht

Eigenschappen

De Multi Joystick is:

- Volledig proportioneel, met beperkte amplitude en kracht (ca. 50 gram)
- Ingebouwd in een compacte en sterke behuizing, met twee aansluitingen van 3,5 mm voor aansluiten van schakelaars
- Koppelbaar met één of twee schakelaars (aan/uit- en mode toets), met iedere aansluiting van 3,5 mm
- Volledig aanpasbaar aan persoonlijke wensen en behoeften met slimme elektronica
- Eenvoudig te configureren met de gratis configuratiesoftware van mo-Vis: plaatsen van de joystick. Voor overige instellingen heeft u de software-instellingen van de rolstoel nodig.
- Compatibel met Omni en Easy Rider (voor Easy Rider is een interfacekabel vereist. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of mo-Vis).

Montage



De Multi Joystick kan overal op de rolstoel worden gemonteerd.

- Gebruik de Multi Swing-bevestigingsarm om de Multi Joystick eenvoudig als kin-joystick te installeren.
- Gebruik de Quick-to-mount (Q2M) om de Multi Joystick op alle overige plaatsen op de rolstoel te installeren.
- U kunt ook alle overige montagesystemen gebruiken.

Multi Joystick-pakket

Een Multi Joystick-pakket bestaat uit de volgende onderdelen:

	Productbeschrijving	Productcode
	Multi Joystick Omni-set, met geïntegreerde kabels en interface	P002-61
	Multi Joystick-bevestigingsplaat met 4 schroeven	M002-06
	Quick-to-mount halve klem met bout van 14 mm	M004-04

	Productbeschrijving	Productcode
	Quick-to-mount staafje D6 van 50 mm	M004-70
	Multi Joystick-balletje	M002-05

Gegevens Multi Joystick

De aansluitingen van de Multi Joystick hebben beschermkapjes om te voorkomen dat er tijdens gebruik stof of vocht binnenkomt.



LET OP!

Verwijder de beschermcover voordat u iets aansluit.



LET OP!

Bewaar de beschermcover altijd voor als de aansluitingen niet worden gebruikt.



Reserveonderdelen bestellen

Reserveonderdelen en accessoires moeten door de dealer bij mo-Vis bvba worden besteld.

Vermeld altijd de productcode en productbeschrijving van de te bestellen artikelen.

Configuratiesoftware van mo-Vis

De positie van de Multi Joystick kan ingesteld worden met de configuratiesoftware van mo-Vis.

Software downloaden

- U kunt de software downloaden op de website van mo-Vis:
www.mo-vis.com.

- Voor alle informatie over de installatie en het gebruik van de software, kunt u de handleiding van de configuratiesoftware van mo-Vis raadplegen (inbegrepen in de softwaredownload).

Profielen

Afhankelijk van uw profiel (gebruiker, begeleider, dealer, OEM) kunt u een aantal instellingen configureren voor de Multi Joystick.

- Voor een gebruikersprofiel is geen wachtwoord nodig.
- Voor hulp-, dealer- en OEM-profielen is wel een wachtwoord nodig.

Beoogd gebruik

De Multi Joystick is een joystick die rechtstreeks op de elektronica van de rolstoel kan worden aangesloten met de Omni-aansluiting. Met een optionele extra interfacekabel kunt u hem ook op andere systemen aansluiten (o.a. Easy Rider).

De Multi Joystick is een kleine, proportionele joystick die aanzienlijk minder kracht en beweging vereist dan standaard joysticks.

Veiligheidsmaatregelen



LET OP!

Bescherm de joystick tegen stoten.



WAARSCHUWING!

De joystick is zeer gevoelig. Een goede bewegingscoördinatie en controle van kracht zijn vereist.



WAARSCHUWING!

Probeer tijdens het rijden niet tegen obstakels aan te rijden.



WAARSCHUWING!

Probeer de joystick en bedrading niet te beschadigen. Zorg ervoor dat de kabels dusdanig zijn gemonteerd zodat deze niet overmatig kunnen slijten.

Werking

De bewegingen van de joystick worden overgezet naar vergelijkbare bewegingen van de rolstoel, oftewel rijden of menunavigatie.

U kunt de Multi Joystick het beste op de volgende manier gebruiken om met de rolstoel te rijden:

- **Richting:** richt de joystick in de richting waar u met uw rolstoel naartoe wilt. De rolstoel gaat vervolgens die kant uit.
- **Snellheid:** hoe verder u de joystick van de standaard (middelste) positie beweegt, des te sneller de rolstoel rijdt.
- **Stoppen:** als u de joystick loslaat, keert deze terug naar de standaard (middelste) positie en stopt de rolstoel.

Veilig rijden

Het is verplicht om tijdens het rijden binnen handbereik van de gebruiker een aan/uit-toets op uw rolstoel te hebben, die onmiddellijk de aandrijving en elektronica van de rolstoel uitschakelt. Hiermee kan de rolstoel onmiddellijk worden gestopt bij problemen of in geval van nood.



WAARSCHUWING!

De gebruiker moet te allen tijde bij de aan/uit-toets kunnen.

Als de rolstoel op een onverwachte manier reageert, moet de gebruiker de joystick onmiddellijk loslaten of de aan/uit-toets gebruiken.

Aansluitopties

U kunt één of twee schakelaars aansluiten op de interface van de Multi Joystick of de Omni. De ene aansluiting is om de stroom (pwr) in en uit te schakelen en de andere om de modus (in) in te stellen.

De interface van de Omni heeft een kabel met een SUB D9-aansluiting en een aansluiting van 3,5 mm. De SUB D9-aansluiting en de aansluiting van 3,5 mm kunnen rechtstreeks op de elektronica van de rolstoel worden aangesloten. Vervolgens kan de rolstoel volledig met de joystick worden bediend (rijden, elektrische versnellingen, lichten, etc.). Om de joystick op een Easy Rider of ander systeem aan te sluiten, heeft u een extra interfacekabel nodig.

De aansluiting van 3,5 mm kan worden gebruikt om het signaal van een aangesloten schakelaar rechtstreeks te verbinden met de aansluiting van 3,5 mm op de rolstoel.



Aansluiting
aan/uit (pwr)
= rood



Aansluitmodus (in) = geel

Installatie-instructies

Vorbereidingen

Gekwalificeerde servicemonteur

De Multi Joystick mag alleen door een gecertificeerde servicemonteur geïnstalleerd worden.



WAARSCHUWING!

Het onjuist programmeren van de elektronica van de rolstoel kan de apparaten beschadigen of de gebruiker verwonden.

Gereedschap

Gebruik een inbussleutel om de Quick-to-mount en Multi Joystick van mo-Vis te installeren.



LET OP!

Gebruik het juiste gereedschap om de Multi Joystick te installeren en af te stellen. Gebruik van onjuist gereedschap kan het apparaat beschadigen.



LET OP!

Draai schroeven niet te strak aan.

Installatieplan

Stel vóór installatie een installatieplan op. Op basis van de behoeften van de gebruiker en de mogelijkheden van de rolstoel van de gebruiker, moet er in dit plan rekening worden gehouden met:

- Waar welk onderdeel van de Multi Joystick geplaatst moet worden.
- Waarmee de Multi Joystick bediend gaat worden: hand, kin, lip.
- Een stevige en solide plaatsing. Ruige of plotselinge bewegingen van de rolstoel mogen geen invloed hebben op de installatie.



LET OP!

Bescherm de joystick tegen stoten.



WAARSCHUWING!

Probeer de joystick en bedrading niet te beschadigen. Zorg ervoor dat de kabels dusdanig zijn gemonteerd zodat deze niet overmatig kunnen slijten.



LET OP!

Alle aansluitingen moeten altijd met alle geleverde schroeven worden vastgedraaid. Gebruik uitsluitend de met de verpakking meegeleverde schroeven.

Sticker met het serienummer

De met het pakket meegeleverde sticker met het serienummer moet achter op deze handleiding worden geplakt.

Vorbereiding van joystick

1. Bepaal waar de joystick moet komen.
Als de aansluitingen zich aan de rechterkant bevinden, resulteert een voorwaartse beweging van de joystick in een vergelijkbare voorwaartse beweging van de rolstoel.
indien nodig kunt u deze positie veranderen met stappen van 90° met behulp van de configuratiesoftware van mo-Vis.



2. Bepaal welke van de drie sleuven u wilt gebruiken om de kabel te begeleiden.
3. Monteer de bevestigingsplaat met de 4 schroeven op de bodemplaat van de behuizing van de joystick.



LET OP!

Draai de schroeven stevig, maar niet te strak aan. Te veel kracht kan de joystick beschadigen.

Installatie van de joystick

1. Plaats de Quick-to-mount (Q2M) halve klem op de onderkant van de joystick.
 - Gebruik een inbussleutel om de bout van 14 mm vast te draaien.
 - Ondanks dat we dit afraden, kan u de Multi Joystick eventueel bevestigen zonder de Q2M halve klem.
2. Zet de joystick op een Q2M-staafje, of op een ander staafje van 6 mm breed, om de Multi Joystick op de rolstoel te plaatsen.
 - Uw pakket bevat een Q2M-staafje D6 van 50 mm
 - U kunt ieder ander Q2M-staafje gebruiken, bijvoorbeeld een C-staafje of S-staafje, die met de Multi Swing van mo-Vis worden meegeleverd.
 - Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of mo-Vis.
3. Bevestig de interface en alle kabels op de rolstoel en zet alles goed vast.



**WAARSCHUWING!**

Probeer de joystick en bedrading niet te beschadigen. Zorg ervoor dat de kabels dusdanig zijn gemonteerd zodat deze niet overmatig kunnen slijten.

4. Plaats indien nodig een aan-/uitschakelaar (pwr) en/of modusschakelaar (in), zet de kabels vast en sluit de aansluitingen aan.

U kunt de aansluitingen op de joystick of de interface gebruiken.

**LET OP!**

Gebruik de aansluitingen op de joystick en interface niet tegelijkertijd.

**LET OP!**

Verwijder de beschermcover voordat u iets aansluit.

**LET OP!**

Bewaar de beschermcover altijd voor als de aansluitingen niet worden gebruikt.

5. Sluit de kabels aan op de elektronica van de rolstoel

**WAARSCHUWING!**

Alle elektronica van de rolstoel moet worden uitgeschakeld.

De positie bepalen (instellingen)

Als de Multi Joystick niet met de aansluitingen aan de rechterkant wordt gemonteerd, kunt u de richting van de Joystick aanpassen in stappen van 90° met behulp van de configuratiesoftware van mo-Vis.

- Deze software moet op een pc worden geïnstalleerd en klaar zijn voor gebruik.
- Afhankelijk van uw profiel (gebruiker, begeleider, dealer, OEM) kunt u een aantal instellingen wijzigen.
- Om de bewegingen tijdens de installatieprocedure in te stellen, raden we minstens een dealerprofiel aan.

Instellingen definiëren

Ga als volgt te werk om de instellingen te definiëren:

1. Sluit de Multi Joystick aan op een pc. Gebruik een standaard mini-USB of USB-kabel.
2. Configureer de instellingen met de software.
3. Upload de configuratie.
4. Test de configuratie en pas deze indien nodig aan.

Instellingen

Ga naar 'Instellingen' voor een lijst met alle instellingen.

Voer na installatie van de Multi Joystick de volgende tests in onderstaande volgorde uit voordat de rolstoel wordt geleverd of gebruikt:

1. Controleren of de Multi Joystick intact is
2. Operationele test
3. Testrit
4. Remtest

Controleren of de Multi Joystick intact is

Controleer of:

- De joystick niet krom of beschadigd is
- Behuizing, kabels en alle aansluitingen niet beschadigd zijn
- De joystick keert terug in de standaardpositie als de joystick naar voren, achteren, links en rechts wordt bewogen en vanuit deze posities wordt losgelaten.

Operationele test



WAARSCHUWING!

Voer deze test uitsluitend uit op een vlakke ondergrond, met ten minste één meter vrije ruimte rondom om de rolstoel.

1. Schakel het besturingssysteem van de rolstoel in.

2. Controleer op foutberichten.
3. Beweeg de joystick langzaam naar voren totdat u hoort dat de parkeerrem uitgeschakeld wordt.



LET OP!

De rolstoel kan gaan rijden.

4. Laat de joystick onmiddellijk los. Als het goed is, hoort u de parkeerrem binnen een paar seconden reageren.
5. Herhaal stap 3 en 4 drie keer, terwijl u de joystick langzaam van links naar rechts naar u toehaalt.
6. Controleer of de aan-/uitschakelaar en modusschakelaar correct werken.

Testrit

Maak een testrit met de rolstoel.

- Controleer of de rolstoel en alle functies correct werken in alle posities waarin de gebruiker de Multi Joystick en schakelaars wil gaan gebruiken.
- Controleer of er geen kabels of onderdelen beschadigd kunnen raken of klem kunnen komen te zitten in alle mogelijke posities van de rolstoel.

Remtest

Rijd met volle snelheid vooruit en schakel de rolstoel uit met de aan/uit-toets.

De rolstoel mag niet abrupt stoppen, maar moet langzaam vaart verminderen en stoppen.

Ondersteuning van de dealer

Als de gebruiker de joystick voor het eerst gaat gebruiken, is het verstandig om de hulp van de dealer of servicemonteur in te roepen om de verschillende mogelijkheden aan de klant (de gebruiker en/of zijn/haar begeleider) uit te leggen.

Mocht het nodig zijn, dan kan de dealer de laatste aanpassingen doen.

Gebruikerstest

Het is belangrijk dat de klant weet hoe de joystick werkt, hoe hij/zij deze moet gebruiken en wat er aangepast kan worden om de gebruikerservaring te verbeteren.

Doe als dealer het volgende:

1. Vertel de klant en laat hem/haar zien hoe u de joystick heeft geïnstalleerd en leg uit hoe iedere (nieuwe) knop werkt.
2. Laat de gebruiker alle posities van de Multi Joystick testen:
 - Zijn de Multi Joystick en schakelaars binnen handbereik?
 - Kan de gebruiker de rolstoel veilig en moeiteloos bedienen?
 - Zijn de joystick en schakelaars in alle beschikbare posities optimaal geplaatst voor de gebruiker?
3. Pas de Multi Joystick indien nodig aan.

4. Vertel de klant over mogelijke problemen en hoe ze kunnen worden opgelost.

De Multi Joystick gebruiken

Gebruiksvoorwaarden

De Multi Joystick moet zoals geïnstalleerd door de dealer worden gebruikt, in overeenstemming met de installatie-instructies in deze handleiding.

De voorziene gebruiksvoorwaarden worden tijdens het eerste gebruik door de dealer of servicemonteur aan de gebruiker en/of begeleider uitgelegd.

Als de gebruiksvoorwaarden ingrijpend veranderen, neemt u contact op met uw dealer of een gecertificeerde servicemonteur om overmatige slijtage of onbedoelde schade te voorkomen.

Foutcodes

Fault	Reason	Required action
CPU Error RAM	CPU consistency check failed.	Replace PCB
CPU Error FLASH	CPU consistency check failed.	Replace PCB
CPU Error EEPROM	CPU consistency check failed.	Replace PCB
Run Error Scheduler	Firmware consistency check failed.	Update Software or Replace PCB
Code Error Framework	Firmware consistency check failed.	Update Software or Replace PCB
Code Error Application	Firmware consistency check failed.	Update Software or Replace PCB
MSP Command Corrupt	Corrupt command was received.	Connection with the PC (Configurator program) went wrong, try again.
MSP Command Unknown	Unknown command was received.	Connection with the PC (Configurator program) went wrong. Update Firmware or update Configurator Software. Try again.
MSP Sub Command Unknown	Unknown Sub Command was received.	Connection with the PC (Configurator program) went wrong. Update Firmware or update Configurator Software. Try again.
MSP Argument Invalid	Invalid argument received.	Connection with the PC (Configurator program) went wrong. Update Firmware or update Configurator Software. Try again.
MSP Device Not Ready	Device as not ready to receive an MSP command.	Connection with the PC (Configurator program) went wrong. Update Firmware or update Configurator Software. Try again.
MSP Device Wrong State	The device is not able to receive a command in the current device state.	Connection with the PC (Configurator program) went wrong. Update Firmware or update Configurator Software. Try again.
PCB Test Failed	Factory test failed.	A fault occurred during factory testing.
Assembly Test Failed	Factory test failed.	A fault occurred during factory testing.
Field Test Failed	Field test failed (Calibration).	A fault occurred during field testing (Calibration).
Test Flag Check	One or more test flags not set.	Redo tests and/or replace PCB.
ADC	ADC Conversion error.	Check OMNI Cable, replace PCB interface
Output	The OMNI outputs are out of spec.	Check OMNI Cable, replace PCB interface
Reference	The OMNI reference is out of spec.	Check OMNI Cable, replace PCB interface
Communication	Communication with the sensor (joystick failed)	Check cable to sensor (joystick) and/or replace sensor (joystick)
Joystick (Sensor)	The Sensor (Joystick) faulty	Check cable to sensor (joystick) and/or replace sensor (joystick)
Accelerometer	The Accelerometer fails	Replace PCB interface

Reinigen

Reinig alle onderdelen van de Multi Joystick regelmatig (maandelijks), of als u dat nodig acht.

- Verwijder stof en vuil voorzichtig met een vochtige doek
- Gebruik uitsluitend niet-agressieve desinfecterende schoonmaakmiddelen



WAARSCHUWING!

Niet onderdompelen in water of enorme hoeveelheden vloeistof gebruiken.



LET OP!

Smeer geen extra smeermiddelen op de bewegende delen.

Joystickballetje

Het balletje bovenop de joystick kan zonder gereedschap worden verwijderd.

- U kunt het balletje kort onderdompelen in warm water en een mild schoonmaakmiddel.
Laat het balletje opdrogen voordat u het terug plaatst.

- Als het balletje beschadigd, versleten of nog steeds vuil is, vervangt u het balletje. Neem voor reserveonderdelen contact op met uw dealer of mo-Vis (balletje voor Multi Joystick = productcode M002-05).

Maandelijks controle

Controleer maandelijks, of als u dit nodig acht, of:

- Alle bouten en schroeven nog stevig aangedraaid zijn
- De bedrading niet beschadigd is
- Onderdelen niet overmatig versleten zijn

Jaarlijkse controle

We raden aan de rolstoel en besturingssystemen minstens ieder jaar volledig te laten controleren door een gecertificeerde servicemonteur.

Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke dealer of mo-Vis.

Onderhoudsvrij

De Multi Joystick is onderhoudsvrij. Bij normaal gebruik hebben de joystick, interface en verschillende onderdelen geen extra onderhoud nodig.

Instellingen

U kunt de instellingen van de Multi Joystick aanpassen met de configuratiesoftware van mo-Vis. Afhankelijk van uw profiel (gebruiker, begeleider, dealer, OEM) kunt u een aantal instellingen wijzigen.

Montage-instellingen (gebruikersniveau)

Instelling	Beschrijving	Parameters	
Montagerichting	Montagerichting van de Multi Joystick...	Standaard	0°
		Min.	0°
		Max.	270°
		Stappen	90°

Technische gegevens

Productbeschrijving en productcode

- Multi Joystick (P002-61)

Interface-aansluitingen

- 3,5 mm mono-aansluiting aan/uit (pwr)
- 3,5 mm mono-aansluiting modus (in)
- Mini USB
- Omni (SUB D9) aansluiting met kabel

Joystickaansluitingen

- 3,5 mm mono-aansluiting aan/uit
- 3,5 mm mono-aansluiting modus

Afmetingen

- Joystick 65 x 31 x 31 mm (HxBxD)
 2,55 x 1,22 x 1,22 in (HxBxD)
- Balletje 26 x 30 x 30 mm (HxBxD)
 1,02 x 1,18 x 1,18 in (HxBxD)

Vereiste kracht

- Vereiste kracht: ca. 50 gram

Installatiedatum: . . / . . /

Dealer:



Stempel dealer:

A large, empty rectangular box with a thin green border, intended for a dealer stamp.

Sticker met het serienummer

A large, empty rectangular box with a thin green border, intended for a serial number sticker.